

## U 2393

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	U 2393
↳ alternativ	Fundsigele : T II Y 17 Fundsigele : T II Y 17.501
Typ	Handschrift
Formtyp	Poti
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanforschung
Externer Link	U 2393a,b recto (DTA I: Seite02) <a href="https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2393seite2.jpg">https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2393seite2.jpg</a> U 2393a,b verso (DTA I: Seite01) <a href="https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2393seite1.jpg">https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2393seite1.jpg</a>
Bearbeiter	Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001970
erstellt am	2022-11-11T07:56:41.782Z
letzte Änderung	2022-11-22T14:34:10.883Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altugurisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	<b>de</b> Kommentar zum <I>Saddharmapuṇḍarīka Sūtra</I>
↳ Varianten	<b>zh</b> 妙法蓮華經玄贊 Miao fa lian hua jing Xuan zan
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	<b>tr</b> /r/03/ <U>ulati-ı</I> (P)[... /v/01/ <U>kim Q'[/...</U>
Textende	<b>de</b> /r/06 <U><I>burhan</I></U> /v/06/ [ ] ädrämig[...]
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	<b>tr</b> yagız yer; şlok
Inhalt	<b>de</b> Fragment aus dem 15.(?) Buch der altugurischen Version des Kommentars zum Saddharmapuṇḍarīka Sūtra. U 3121 ist ein weiteres Blatt der vorliegenden Handschrift. Das bei Kudara als Handschrift II (IIa, IIb) bezeichnete Manuskript eines Kommentars zum Saddharmapuṇḍarīka Sūtra liegt ebenfalls in Form von achtteiligen hochformatigen Poṭhī-Blättern mit roter Linierung vor, vgl. Kudara (1988), 36-37. In diesem Manuskript sind die Sūtra-Zitate zumeist in roter Schrift (Zinnober) hervorgehoben. Möglicherweise handelt es sich hier um einen Abschnitt in Versen. Die "braune Erde" wird erwähnt. Zu den Abweichungen in der Bucheinteilung von dem chin. Ausgangstext der altugurischen Version vgl. Kudara (1988), 48.
↳ wie in Referenz	<b>de</b> U 3121 ist ein weiteres Blatt der vorliegenden Handschrift

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
----------------	--

↳ Material	Papier
↳ Farbe	bräunlich
↳ Wasserzeichen	de waagerechte Papierrippung, sehr deutlich sichtbar
↳ Zustand	de U 2393a: Beidseitig beschriebenes Fragment einer oberen Blatthälfte mit oberem und rechtem (recto) bzw. linkem (verso) Blattrand. Aufgrund von Abriss, Einrissen und Löchern ist nur wenig Text erhalten. Der Text in Rotschrift ist zudem zeilenweise stark verblasst. Ein weiteres Kleinfragment (U 2393b) befindet sich unter der Verglasung. Das Fragment ist nicht in übereinstimmender Schriftrichtung mit dem Hauptfragment ausgerichtet. Es ist unsicher, ob es sich um ein Abbruchstück des Hauptfragments handelt. Die Zugehörigkeit zur Handschrift scheint gesichert. Die Fragmente befinden sich unter einer Vollverglasung.
Restaurierungsbedarf	Glättung Umfaltungen
Blattzahl	de [ ]/[ ]/ y(e)g[ir]minč säk[iz ]: durch Abriss am oberen Blattrand der /Seite02/ (vermutlich verso) ist die Paginierung unvollständig erhalten; die noch erkennbare Struktur der Paginierung deutet auf eine zweiteilige Angabe: Buch/Kapitelangabe Ordinalia), Blattzahl (Kardinalia) hin; bei vermuteter Oberstufenzählung liegt der mögliche Zahlenbereich für die Buch/Kapitelangabe zwischen 11. - 20.; für die Blattangabe kommen aufgrund der erhaltenen Graphemreste möglicherweise 8 (<l>säkiz p(a)t(a)r<l>?, "Blatt 8") oder 80 (<l>säkiz on<l>) in Frage; Paginierung verso, auf dem oberen Blattrand
Blattformat	de achtzeiliges hochformatiges Pustaka-Blatt
Anmerkungen	de Fundsigle T II Y 17 (T II - Stempelabdruck, Y 17 - Bleistiftschrift) verso, auf dem Oberrand vermerkt; erweiterte Angabe T II Y 17.501 auf einem (Original-)Aufkleber auf der Verglasung vermerkt
Textspiegel	de U 2393a: Rotbraune Rand-, Zeilen- u. Kreisliniierung; Zeilenabstand: 1,5 cm; Schnürlochkreis: Durchmesser 3,0 cm, durchbricht die Zeilen /Seite01/03/-/04/ u. / Seite02/04/-/05/; Oberer Blattrand (Seite01, Seite02): 2,5 cm; Rechter Blattrand (Seite01): 2,5 cm; Linker Blattrand (Seite02): 2,5 cm
Außenmaße	de U 2393a: 9,1 cm x 12,8 cm; U 2393b: 5,0 cm x 4,9 cm
Zeilenzahl	de je 7 Zeilen auf /Seite01/ u. /Seite02/
Schrift	
↳ Duktus	uigurisches Alphabet → Blockschrift
↳ Tinte	schwarz rot
↳ Ausführung	de einheitlicher Zeilenverlauf recto u. verso; Rotschreibung der Zeilen /r/01/-07/ und /v/01/-/02/; in den Zeilen /r/03/ und /v/05/ wird jeweils der letzte Buchstabe des Wortes in einem Abstand als Zeilenfüller vor dem nachfolgenden Schnürlochkreis wiederholt